



**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili**  
**Abril 2024**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

**JSMP** kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 17<sup>1</sup>**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), no artigu 2,3, 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza Violénsia Doméstika (VD) no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika	10
Artigu 172 KP	Violasaun seksuál	2
Artigu 177 KP	Abuzu seksuál ba menór	1
Artigu 145 KP	Ofensa ba integridade física simples	1

<sup>1</sup> Totál kazu 17 ne'e la representa totál kazu ne'ebé Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili julga iha fulan Abril 2024.

Artigu 140 KP	Omisídiu negligente	1
Artigu 294 KP	Korrupsaun ativa	1
Artigu 211KP	Arma proibida	1
<b>Totál</b>		<b>17</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza:7

Tipu pena	Artigu	Númeru
Pena prizaun	Artigu 66 KP	1
Multa	Artigu 67 KP	3
Admoestasaun	Artigu 82 KP	1
Omologa pedidiu dezisténsia keixa	Artigu 216 KPP	2
<b>Totál</b>		<b>7</b>

## 3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 0

## 4. Totál kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 11

### B. Deskrisaun sumáriu ba desizaun kazu sira

#### 1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD

Nú. Prosesu : 0292/23.DICMR  
 Kompozisaun Tribunál : Singulár  
 Juisa : Dra. Albertina Neves  
 Prokuradora : Dra. Ivonia Maria Guterres  
 Defeza : Dr. Nelson Borges  
 Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 09 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu NM hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

#### Akuzasaun Prokuradora

Prokuradora akuza katak iha 08 Maiu 2023, iha oras tuku 16:40 lokraik, arguidu tebe dala ida iha lezada nia kabaas parte karuk, rezulta lezada senti moras no monu tun ba

rai. Arguidu kontinua tuku dala ida iha lezada nia ulun no silu lezada nia liman dala rua ba kotuk rezulta lezada nia liman rua moras, hafoin buti iha lezada nia kakorok parte karuk halo lezada book an ladi'ak. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada husu ba arguidu atu entrega hela motor ho marka Honda Blade ba lezada hodi tula sira nia oan ba eskolah, maibe arguidu la hatan, nune'e lezada kontinua husu hela deit, arguidu hasai liafuan dehan "*ó sai husi uma ne'e*" no lezada hatan fali ba arguidu katak "*Ha'u la sai*", tanba ha'u iha oan.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara parsialmente ba faktu iha akuzasaun no deklara katak antes ne'e sira iha ona problema, nune'e arguidu ses an ba hela hamutuk ho nia feen sigundu kuaze semana ida. Arguidu fila ba sira nia uma atu haree sira nia oan. Arguidu deklara katak arrepende ninia hahalok, foin permeiravés mai hatan iha tribunál, diak malu ona no nafatin moris hamutuk hanesan feen ho la'en.

Entretantu, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak antes agresaun ne'e iha fulan ida ba kotuk lezada monu hosi motor, nune'e halo polisia prende tiha motor. Bainhira lezada fila ba uma, la iha kuñesementu hosi lezada, arguidu ba foti motor iha polisia no lori kedas motor ne'e ba rai iha nia feton nia uma. Lezada mós dehan, depois akontesimentu ne'e sira di'ak malu ona no moris hamutuk hanesan feen ho la'en.

### **Alegasaun finál**

Prokuradora konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, arguidu no lezada mós nafatin moris hamutuk hanesan feen ho la'en, nune'e atu halo prevensaun iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa ho konsiderasaun arguidu kolabora ho tribunál, arrepende ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu tribunál prova katak arguidu tebe dala ida iha lezada nia kabaas parte karuk, rezulta lezada senti moras no monu tun ba rai. Arguidu kontinua tuku dala ida iha lezada nia ulun no silu lezada nia liman dala rua ba kotuk rezulta lezada nia liman rua moras, hafoin buti iha lezada nia kakorok parte karuk halo lezada book an ladi'ak.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan iha

futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante fulan rua prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere no selu mós kustu judisiál US\$25.00.

## **2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0230/23.Liliq  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juisa : Dra. Maria Solana Fernandes  
Prokuradora : Dra. Ivonia Maria Guterres  
Defeza : Dr. Manuel Sarmiento  
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 04 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DA hasoru nia feen, iha Munisípiu Likisa.

### **Akuzasaun Prokuradora**

Prokuradora akuza katak iha 21 Outubru 2023, iha oras ne'ebé la apura, arguidu foti kadeira plastik hodi baku maka'as iha lezada nia ulun parte loos, no kadeira kona iha lezada nia liman kabun no liman fuan. Agresaun ne'e, halo lezada hetan kanek iha ulun suku pontu 7, bubu iha liman rua no lezada konsege ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Bekora. Antes agresaun ne'e, arguidu haruka lezada foti balde atu ba kuru bee atu fase motor, maibé lezada hatan ba arguidu katak hein lai, hau tu'ur uituan lai.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu balun loos no balun la loos, loos mak uza kadeira baku iha lezada nia ulun no kona iha lezada nia liman kabun ho liman fuan. Faktu ne'ebé laloos mak agresaun ne'e akontese laos tanba haruka lezada atu kuru bee, maibé tanba lezada lor-loron joga deit SDSB no la fase roupa. Arguidu mós foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu ona no moris hamutuk hanesan feen ho la'en.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak durante moris hamutuk arguidu nungka fó osan ba lezada, nune'e lezada mós faan deit SDSB, lezada ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Bekora no lezada nia ulun hetan suku pontu 7 no liman hetan moras no bubu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradora konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun parsial arguidu nian no konfirma mós hosi lezada, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza husu bá tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun katak arguidu konfesa faktu parsialmente, arrepende ninia hahalok no promete sei la komete tan krime seluk iha futuru. Depoizde akontesementu ne'e sira nafatin moris hamutuk hanesan feen ho la'en.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu tribunál prova katak, arguidu foti duni kadeira plastik hodi baku maka'as iha lezada nia ulun parte loos no kadeira kona iha lezada nia liman kabun no liman fuan no lezada konsege ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Bekora lezada nia ulun hetan suku pontu hitu no lezada nia liman rezulta moras no bubu.

Bazea ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante fulan rua, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **3. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu : 0096/23.PNSIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juisa : Dra. Maria Solana Fernandes  
Prokuradór : Dr. Reinato Bere Nahak  
Defeza : Dr. Americo Martins (Advogado Privado)  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa.

Iha 18 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu NOG hasoru nia primu, iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Iha 21 Outubru 2023, iha oras ne'ebé lezadu haluha ona, lezadu iha cashier nia fatin atu foti osan ba sosa kareta nia sasan iha loja derepente arguidu bolu lezadu "*Paul ó mai lai*" nune'e lezadu mós ba, arguidu husu lezadu "*nusa maka patraun la faan fatuk krikil no rai-henek ne'e ba hau,*" lezadu hatan dehan nia lahatene, no haruka arguidu ba husu deit patraun. Arguidu la simu no foti fatuk krikil iha kaixa laran hodi tuda lezadu nia kabun no kontinua hakat besik lezadu hodi tuku dala ida iha lezadu nia ibun ho maka'as. Agresaun ne'e halo lezadu monu tun ba rai arguidu kontinua silu tan lezadu nia liman sorin karuk ba kotuk kauza moras maka'as.

Iha 5 Juñu 2023, iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu telefone lezadu ameasa no hasai liafaun mal hasoru lezadu. Iha dadeer lezadu ho nia kondutor sei iha dalan atu tama ba

serbisu fatin, arguidu hapara no hatudu liman ba lezadu hodi dehan “ó hakarak ka ami hapus tiha ó iha beduku ne’e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to’o tinan 3 ka multa.

### **Tentativa konsíliaun**

Bazeia ba artigu 262 (1) KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune’e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu ho lezadu. Iha prosesu konsiliaun ne’e, sira hakarak dame malu sein kondisaun, tanba antes ne’e sira diak malu ona no mesak família de’it no arguidu promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza iha sira nia konkluzaun apresia ba akordu dame hosi parte rua no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne’e.

### **Dezisaun**

Bazeia ba akordu dame hosi parte rua no pedidu dezisténsia keixa hosi lezadu, tuir artigu 262 nú 2 KPP, tribunál konklui prosesu ne’e no omologa akordu ne’e no konsekuensia absolve arguidu hosi krime ne’e.

## **4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu	: 0031/2023.ERRLK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Prokuradór	: Dr. Simão B. Seixas
Defeza	: Dr. Americo Martins
Desizaun	: Pena admoestasaun

Iha 04 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne’ebé envolve arguidu AD hasoru nia feen, iha Munisípiu Ermera.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 07 Outubru 2023, iha oras tuku 11:45 dadeer, lezada haruka arguidu ba kios atu sosa mina bimoli litru rua atu uza ba halo modo maibé arguidu sosa fali mina bimoli ki’ik ho presu US\$1.00 deit, nune’e lezada hirus no arguidu foti ai hodi baku lezada nia kotuk dala ida no tuku iha lezada nia matan fukun parte loos rezulta raan sai maka’as. Hahalok hosi arguidu nian ne’e halo lezada senti trauma no senti ta’uk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to’o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok no deklara mós katak hafoin akontesementu ne'e depois fila hosi edefisiu polísia arguidu husu ona deskulpa ba lezada no agora dadaun sira moris hamutuk nafatin hanesan feen ho la'en.

Alende ne'e lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak di'ak malu ona ho arguidu no moris hamutuk nafatin hanesan feen ho la'en.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós hosi lezada, arguidu halo duni agresauñ fízika hasoru lezada, haree mós sirkunstánsia atenuante ne'ebé haleu hela krime ne'e, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Entretantu defeza husu bá tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu ho konsiderasaun katak arguidu arrepende nia hahalok no promete sei la komete tan krime seluk iha futuru nafatin moris hamutuk hanesan feen ho la'en.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu tribunál prova katak arguidu foti ai hodi baku lezada nia kotuk dala ida no tuku iha lezada nia matan fukun parte loos rezulta raan sai maka'as. Hahalok hosi arguidu nian ne'e halo lezada senti trauma no senti ta'uk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena Admoestasaun.

## **5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu	: 0025/23.DINFT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juisa	: Jumiaty Freitas
Prokuradór	: Dr. Napolião Soares da Silva
Defeza	: Dr. Geanini Daos
Desizaun	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 18 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu AJM hasoru nia kuñada, iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 07 Feveireiru 2023, iha oras tuku 21:00 kalan, arguidu kaer metin iha lezada nia keixu hodi dudu ba lutu arame, agresaun hosi arguidu nian ne'e halo lezada hetan moras. Antes akontesimentu ne'e lezada ho nia tia ES ba arguidu nia serbisu fatin atu husu osan US\$5,00, maibé to'o iha serbisu fatin arguidu la iha.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha produsaun ba prova tribunál halo alterasaun hosi krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ba fali krime ofensa ba integridade física bai-bain, tanba lezada hela duni ho arguidu nia feen maibé la iha dependénsia ekonomi ba malu.

Antes ba produsaun ba prova, bazeia ba artigu 262 (1) KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada. Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu, husu deskulpa ba lezada, arrepende nia hahalok no promete sei la halo tan krime hasoru lezada. Ho nune'e lezada husu ba Tribunál atu dezisté nia keixa hasoru arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór husu ba tribunál atu halo alterasaun jurídiku hosi artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho forma VD ba fali ofensa ba integridade física simples, tanba arguidu ho lezada laiha dependensia ekonomia ba malu no husu mós ba tribunál atu omologa kazu ne'e, tanba arguidu no lezada dame malu ona no lezada ho vontade rasik hakarak dezisté nia keixa.

Alende ne'e Defeza konkorda ho pedidu husi prokuradór atu halo alterasaun jurídiku husi artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ba fali ofensa ba integridade física simples de'it, no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu dame husi parte rua no pedidu dezisténsia keixa hosi lezada, tuir artigu 262 nú 2 KPP, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame ne'e.

## **6. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu	: 0592/22.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juisa	: Jumiaty Freitas
Prokuradór	: Dr. Adérito Tilman
Defeza	: Dr. Mateus Bento Soares
Desizaun	: Pena Multa \$30.00



Iha 11 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu IJBX hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Iha 9 Dezembru 2022, iha oras tuku 23 kalan, arguidu ku'u no rakut lezada nia liman kabaas parte loos, arguidu kontinua foti tizora tenta atu fai lezada nia kabun, tanba iha tempu hanesan lezada hakilar hodi husu ajuda ba nia família sira no arguidu mós ameasa lezada *“ó la'ó ba kampus mak kuidadu an, sé lae ha'u hetan ó ha'u sei sona kuak tiha ó”*. Hafoin arguidu ho lezada sai ba liur kontinua diskuti malu, arguidu mós foti fatuk rua hodi tuda ba kalen leten no tuda mós ba janela kuartu nian, nune'e fatuk katik hodi kona fali lezada nia ain-tuur no rezulta kanek. Antes agresau ne'e, arguidu ba haree nia oan ne'ebé foin moris hela hamutuk iha lezada nia uma, arguidu ba vizita no husu lezada nia telefone atu haree, maibé lezada bandu labele haree, nune'e arguidu halo agresau hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak antes akontesimentu ne'e, tanba lezada lori sira nia oan ne'ebé foin moris hadok hosi arguidu no ba hela tiha iha kos, nune'e arguidu dehan ba lezada *“tanba saida mak ó lori hau nia oan hadok an hosi hau.”* karik ó iha ona mane seluk ka inan aman mak la hatan. Arguidu nervozu hodi buti lezada nia liman kabun parte rezulta kanek. Arguidu mós deklarata katak foti duni tizora maibé laos ameasa atu sona lezada, maibé arguidu foti tizora atu sona an rasik no arguidu dehan ba lezada katak *“di'ak liu ha'u mate de'it ona, tanba durante ne'e la hare'e ha'u nia oan”*. Ho nune'e arguidu ho lezada sai ba liur kontinua diskuti malu, lezada tuku odamatan no hakilar, nune'e arguidu ka'er fatuk tuda ba janela kuartu nian, tanba janela kuartu nian halo ho trikpelek de'it, entaun fatuk ho krikil kona janela no haksoit hodi kona lezada rezulta kanek iha lezada nia ain-tuur.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak hahalok hosi arguidu nian ne'e halo lezada sente moras no trauma, lezada mós deklarata katak, arguidu ho lezada iha oan ida, arguidu atu bolu nia família tuur hamutuk maibé to'o agora família hosi parte arguidu nian la mai.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak, mezmú arguidu koko atu nega faktu balun iha kauzasaun maibé lezada konfirma ho akuzasaun, nune'e prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada no atu prevene krime ne'e akontese tan iha futuru husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza mós aseita ho prokuradór nia alegasaun atu kondena arguidu ho pena multa, tanba konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, Tribunal prova katak arguidu ku'u no rakut lezada nia liman kabaas parte loos, arguidu kontinua foti tizora tenta atu fai lezada nia kabun, tanba iha tempu hanesan lezada hakilar hodi husu ajuda ba nia família sira no arguidu mós ameasa lezada *“ó la’o ba kampus mak kuidadu an, sé lae ha’u hetan ó ha’u sei sona kuak tiha ó”*. Hafoin arguidu ho lezada sai ba liur kontinua diskuti malu, arguidu mós foti fatuk rua hodi tuda ba kalen leten no tuda mós ba janela kuartu nian, nune’e fatuk katik hodi kona fali lezada nia ain-tuur no rezulta kanek.

Bazeia ba faktu provadu sira ne’e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hotu ne’ebé haleu krime ne’e, nune’e tribunál konklui prosesu ne’e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne’ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 40. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu kumpri pena multa refere.

## **7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0026/2023.ALSIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juisa : Jumiaty Freitas  
Prokuradora : Dra. Ivonia Maria Guterres  
Defeza : Dr. Joao Carvalho.  
Desizaun : Pena prizaun fulan 3

Iha 23 Abril 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne’ebé envolve arguidu ABM hasoru nia feen, iha Munisípiu Aileu.

### **Akuzasaun Prokuradora**

Prokuradora akuza katak iha 5 Maiu 2023, iha oras tuku 19:00 kalan, arguidu tama ba kuartu laran foti au-kabuar naruk metro ida hodi baku iha lezada nia kanuruk parte tilun sorin karuk rezulta metan no bubu, arguidu kontinua baku bebeik iha lezada nia kanuruk, baku tan dala ida iha lezada nia kabun, rezulta moras no bubu agresaun ne’e halo lezada lao la di’ak. Antes agresaun ne’e, arguidu ho lezada diskuti malu kona-ba dadeer mak arguidu foin fila hosi hader iha mate uma, dere odamatan maibé lezada lakohi loke odamatan. Arguidu kontinua dere odamatan, bainhira lezada loke odamatan, arguidu trata at lezada no duni lezada ba hela hamutuk ho nia inan aman.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to’o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok no deklarata katak hafoin akontesementu ne'e, lezada ba hela hamutuk ho nia inan aman.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak, depoisde akontesementu ne'e lezada ba hela hamutuk ho nia inan aman, liutiha semana ida mak lezada ho nia oan sira fila fali mai uma. Agora dadauk sira di'ak malu ona no nafatin moris hamutuk hanesan feen ho la'en.

### **Alegasaun finál**

Prokuradora konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós hosi lezada, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza husu bá tribunál atu kondena arguidu ho pena multa ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no promete sei la komete tan krime seluk iha futuru, mezmú depois akontesementu ne'e lezada ba hela hamutuk ho nia inan aman, maibé liutiha semana ida, lezada desidi ho nia oan fila fali ba sira nia uma no to'o agora sira nafatin moris hamutuk hanesan feen ho la'en, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu tribunál prova katak arguidu foti au-kabuar naruk metro ida hodi baku iha lezada nia kanuruk parte tilun sorin karuk rezulta metan no bubu, arguidu kontinua baku bebeik iha lezada nia kanuruk, baku tan dala ida iha lezada nia kabun, rezulta moras no bubu agresaun ne'e halo lezada lao la di'ak.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3.

### **Atu hetan informasaun liutan favór kontaktu:**

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Telefone: 3323883/77040735

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Website: <http://jsmp.tl>

